

DECRET 241/2002, de 8 d'octubre, pel qual es regula la producció integrada a Catalunya (DOGC núm. 3744, de 21.10.2002, pàg. 18387)

La regulació de les tècniques i les formes de la producció integrada, s'orienta a possibilitar i desenvolupar unes formes de cultiu més properes als procediments propis d'una agricultura sostenible amb un alt nivell d'autocontrol per part dels productors i que ofereix com a contrapartida que l'Administració agrària reconegui aquests productes mitjançant una identificació o distintiu de qualitat que en permeti la diferenciació i el coneixement.

L'any 1992, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat de Catalunya ja va plasmar aquesta tendència creant la Denominació Genèrica Agricultura Integrada mitjançant l'Ordre de 25 de juny de 1992 (DOGC núm. 1618, de 13.7.1992).

La progressiva sensibilització social per a la protecció ambiental, així com les exigències d'un mercat que demana cada vegada més productes en l'obtenció dels quals s'utilitzen tècniques compatibles amb el respecte al medi ambient i els actuals principis comunitaris que inspiren la legislació en matèria agrària, fan necessari fomentar la producció integrada com un sistema agrícola de producció, que permet l'obtenció d'uns productes d'alta qualitat, mitjançant la utilització dels mecanismes de regulació naturals, per tal d'evitar les aportacions perjudicials al medi ambient, amb la finalitat d'aconseguir una agricultura viable i sostenible.

La creixent demanda social de productes obtinguts mitjançant aquestes tècniques productives justifica la necessitat d'identificar de forma inequívoca i de cara al consumidor aquest sistema de producció i d'establir la seva regulació normativa.

A Catalunya, l'article 36 de la Llei 21/2001, de 28 de desembre, de mesures fiscals i administratives, crea el Consell Català de la Producció Integrada com a corporació de dret públic amb personalitat jurídica pròpia, autonomia econòmica i plena capacitat d'actuar per al compliment de les funcions derivades del règim jurídic aplicable a la producció agrària integrada, la vigilància del seu compliment i també el foment i el control de la qualitat i la seva indicació als productes agrícoles alimentaris emparats sota la seva disciplina.

Així mateix, l'esmentada norma legal faculta el Govern per fer les adaptacions necessàries de la normativa vigent reguladora de la producció agrària integrada.

D'altra banda, la Llei 18/2001, de 21 de desembre, d'orientació agrària, en els seus articles 8 i 18, estableix com a línies d'actuació el foment dels mètodes de producció agrària integrada, així com la potenciació d'accions per al foment dels productes obtinguts mitjançant els sistemes de producció integrada.

D'acord amb el dictamen de la Comissió Jurídica Assessora;

A proposta del conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i d'acord amb el Govern,

Decreto:

Capítol 1

Disposicions generals

Article 1

Objecte

Aquest Decret té com a objecte regular la producció integrada a Catalunya amb l'establiment dels requisits generals que hauran de complir els operadors productors, els operadors elaboradors i els operadors importadors (en endavant operadors) que s'acullin al sistema de producció, elaboració, conservació, emmagatzematge, envasat, transformació, comercialització i importació dels productes agrícoles de producció integrada, així com l'ús de les etiquetes o les identificacions de garantia que permetran diferenciar aquests productes davant de les persones consumidores, i els sistemes de control i certificació d'aquests productes.

Article 2

Definicions

Als efectes d'aquest Decret, s'entén per:

a) Producció integrada: el sistema agrícola de producció d'aliments vegetals, frescos i/o transformats, obtinguts mitjançant mètodes de producció als quals s'aplica una combinació harmònica de factors biològics, agronòmics, químics i biotecnològics, amb la finalitat d'optimitzar la qualitat del producte amb un màxim respecte pel medi ambient.

b) Producció: són les operacions realitzades a l'explotació agrària per a l'obtenció de productes aollits al sistema de producció integrada.

c) Elaboració: són les operacions realitzades per a l'emmagatzematge, la conservació, l'elaboració, la transformació i l'envasat de productes aollits al sistema de producció integrada així com la venda o el subministrament per un operador a un altre operador, incloent la posada a disposició, l'emmagatzematge o l'oferta de venda de productes agrícoles.

d) Operador productor: és tota persona física o jurídica que realitza les operacions de producció en les condicions que estableix aquest Decret i com a tal figura inscrit al Registre a què fa referència l'article 10 d'aquest Decret. Es considera

inclosa dins les operacions de producció l'activitat de venda directa efectuada pel productor sempre que hagi estat comunicada prèviament al Consell Català de la Producció Integrada.

e) Operador productor-elaborador: és tota persona física o jurídica que realitza operacions de producció i d'elaboració en les condicions que estableix aquest Decret i que figura inscrit al Registre a què fa referència l'article 10 d'aquest Decret.

f) Operador elaborador: és tota persona física o jurídica que realitza les operacions d'elaboració en les condicions que estableix aquest Decret i que com a tal figura inscrit al Registre a què fa referència l'article 10 d'aquesta disposició.

g) Operador importador: és tota persona física o jurídica que opera amb productes agrícoles obtinguts mitjançant el sistema de producció integrada que procedeixen de països tercers i com a tal figura inscrit al Registre a què fa referència l'article 10 d'aquest Decret. Als efectes de control de compliment de les normes de producció integrada que preveu aquest Decret i a les disposicions que el desenvolupin, tindran la mateixa consideració els productes que procedixin de fora de l'àmbit territorial de Catalunya com els obtinguts en aquest àmbit territorial. Els productes importats hauran de proporcionar les mateixes o equivalents garanties que estableixen aquest Decret i les normes tècniques de cada producte o grup de productes, d'acord amb el que estableix el Reglament CEE 2082/1992, del Consell, de 14 de juliol, que estableix el sistema de protecció de productes agroalimentaris l'obtenció dels quals està lligada a un mètode de producció tradicional.

h) Etiquetat: són totes les mencions, les indicacions, les identificacions de fàbrica o de comerç, imatges o signes que figurin en envasos, documents, cartells, etiquetes, anelles o collars que acompanyin o es refereixin als productes que preveu aquest Decret.

Article 3

Àmbit d'aplicació

3.1 Aquest Decret serà d'aplicació als productes agrícoles produïts, elaborats, transformats, comercialitzats o importats en el territori de Catalunya, que portin o vulguin portar les indicacions de garantia que estableix l'article 18 d'aquest Decret.

3.2 Als efectes d'aquest Decret es considerarà que un producte porta identificacions referents al sistema de producció integrada quan en l'etiquetat, la publicitat o els documents comercials, el producte s'identifiqui per aquestes indicacions o bé quan de forma objectiva suggereixi al comprador que l'esmentat producte ha estat obtingut d'acord amb les normes de producció que estableix l'article 4 d'aquest Decret.

Article 4

Normes de producció integrada

4.1 El sistema de producció integrada implica que per a l'obtenció, l'emmagatzematge, la conservació, l'elaboració, la transformació, l'envasat, la importació i la comercialització dels productes indicats a l'article 3.1 d'aquest Decret s'han respectat els requisits que s'estableixen a les normes generals de producció integrada establertes per l'autoritat competent i a les normes tècniques específiques que per a cada cultiu, grups de cultius, producte o grups de productes (en endavant normes tècniques) puguin establir-se. Les normes tècniques les aprovarà l'autoritat competent mitjançant resolució i hauran de determinar com a mínim:

Per als productes agrícoles:

El material vegetal objecte de regulació.

Les tècniques culturals autoritzades.

La fertilització i la protecció fitosanitària.

Les normes específiques de collita i postcollita, si s'escau.

Els registres i les anotacions a realitzar.

Per als productes transformats i elaborats:

El procés de transport de productes agrícoles, manipulació i envasat.

La identificació i la traçabilitat de productes agrícoles i els seus transformats o elaborats.

Les instal·lacions generals.

La higiene i el manteniment sanitari de les instal·lacions.

Els equips.

El control de la qualitat.

4.2 Les normes tècniques seran aprovades per resolució de l'autoritat competent que actualment és el director general de Producció Agrària i Innovació Rural i la seva publicitat es materialitzarà mitjançant l'exposició al tauler d'anuncis dels serveis centrals, de les delegacions territorials i de les oficines comarcals del

Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, i per la resta de mitjans de difusió de la Generalitat de Catalunya.

En cas que calgui, les normes tècniques podran ser modificades un cop l'any mitjançant resolució de l'autoritat competent i la seva publicitat és la que s'estableix al paràgraf anterior.

4.3 La resolució de l'autoritat competent que aprovi o modifiqui la norma tècnica corresponent serà publicada al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya.

Capítol 2

Consell Català de la Producció Integrada

Article 5

Consell Català de la Producció Integrada

5.1 El Consell Català de la Producció Integrada creat per l'article 36 de la Llei 21/2001, de 28 de desembre, de mesures fiscals i administratives, com a corporació de dret públic amb personalitat jurídica pròpia, autonomia econòmica i plena capacitat d'actuar, exercirà les funcions derivades del règim jurídic aplicable a la producció agrària integrada, la vigilància del seu compliment i també el foment i el control de la qualitat i la seva indicació als productes agrícoles i alimentaris emparats sota la seva disciplina.

5.2 El Consell Català de la Producció Integrada es regeix per la Llei 21/2001, de 28 de desembre, de mesures fiscals i administratives, per aquest decret que la desenvolupa, pel seu reglament de règim intern i per la normativa d'aplicació general que li correspongui, en funció de l'àmbit, públic o privat, en el qual dugui a terme la seva activitat.

Article 6

Membres i òrgans del Consell Català de la Producció Integrada

6.1 Formaran part del Consell Català de la Producció Integrada (en endavant, Consell) els operadors que figurin degudament inscrits al Registre que estableix aquest Decret.

6.2 Són òrgans del Consell la Junta Rectora i el president o la presidenta, qui exercirà les funcions de presidència de la Junta Rectora.

Article 7

Composició de la Junta Rectora

7.1 La Junta Rectora estarà integrada pels membres següents:

a) Un president o una presidenta, designat pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca a proposta de la Junta Rectora, d'entre els seus membres, i si s'escau, un vicepresident o una vicepresidenta.

b) Quatre vocals en representació dels operadors productors i quatre vocals en representació de la resta d'operadors.

Aquests vocals ho podran ser en nom propi o bé en representació de les entitats que figurin inscrites al registre corresponent.

c) Quatre vocals tècnics, tres proposats pel director o la directora general de Producció Agrària i Innovació Rural, i un designat per la Junta Rectora.

D'entre els vocals proposats pel director o la directora general de Producció Agrària i Innovació Rural, un serà el responsable de producció integrada, el qual actuarà com a coordinador entre el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i el Consell Català de Producció Integrada.

d) Dos vocals en representació dels consumidors, proposats per la Direcció General de Consum i Seguretat Industrial d'entre les associacions més representatives.

e) Un vocal en representació del Departament d'Indústria, Comerç i Turisme.

f) Un vocal en representació del Departament de Medi Ambient.

7.2 Els vocals representants dels operadors seran elegits per votació lliure i secreta per tots els inscrits als registres corresponents, la qual serà convocada pel Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca d'acord amb el Consell.

7.3 Els vocals es renovaran cada quatre anys, amb possibilitat de reelecció. El Reglament de règim interior del Consell regularà el sistema electoral i el procediment d'elecció.

7.4 El nomenament dels membres de la Junta Rectora i del seu president serà efectuat pel conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca.

Article 8

Funcions de la Junta Rectora

La Junta Rectora té les funcions següents:

- a) Elaborar el projecte de Reglament de règim interior del Consell, el qual serà aprovat pel conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i publicat al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya.
- b) Proposar al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca el president del Consell per al seu nomenament.
- c) Sens perjudici de la iniciativa de l'autoritat competent, impulsar els projectes de les normes tècniques específiques de producció integrada i proposar-los al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca per a la seva aprovació definitiva i posterior publicació que es materialitzarà mitjançant l'exposició al tauler d'anuncis dels serveis centrals, les delegacions territorials i les oficines comarcals del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, així com a la resta de mitjans de difusió de la Generalitat de Catalunya.
- d) Aplicar les disposicions d'aquest Decret i del Reglament de règim interior del Consell i vetllar pel seu compliment.
- e) Aprovar la memòria anual d'activitats i de gestió econòmica del Consell, que es presentarà al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca abans del 31 de març de cada any.
- f) Practicar la liquidació del pressupost de l'exercici anterior i aprovar el projecte de pressupost anual del Consell, els quals han de ser tramesos al Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca abans de l'1 de desembre de cada any.
- g) Dirigir i, si s'escau, ratificar la gestió econòmica del Consell, que podrà encarregar a un membre del Consell que tindrà la qualitat de tesorero, o bé acordar la contractació del personal adient.
- h) Establir el pagament de quotes a satisfer pels inscrits al Registre que estableix aquest Decret, d'acord amb els criteris establerts al Reglament de règim interior.
- i) Guardar la deguda confidencialitat de les dades que disposi dels inscrits i que no tinguin el caràcter de públiques d'acord amb el Registre que regula aquest Decret, les quals només podran ser utilitzades per orientar el contingut de les normes tècniques, amb finalitats estadístiques, o de comprovació del compliment dels requisits que exigeix el sistema de producció integrada.
- j) Elaborar propostes per als programes de formació que haurà d'aprovar l'autoritat competent.
- k) Vigilar i controlar el compliment del sistema de producció integrada per les quantitats produïdes i comercialitzades sota aquest sistema.

l) Impulsar activitats de foment, millora, promoció i divulgació de la producció integrada, sens perjudici de les activitats que en aquest àmbit pugui efectuar l'autoritat competent.

Article 9

Funcions del president

9.1 Són funcions del president les següents:

- a) La representació del Consell Català de la Producció Integrada.
- b) La convocatòria, la presidència i la direcció de les sessions i els debats de la Junta Rectora.
- c) Emetre vot de qualitat decisiu en cas d'empat.
- d) Resoldre sobre la inscripció o la desqualificació en les seccions del Registre del consell d'operadors i informar la Junta Rectora d'aquestes resolucions.
- e) La imposició de sancions, d'acord amb el règim que estableix l'article 38 de la Llei 21/2001, de 28 de desembre, de mesures fiscals i administratives.
- f) Totes les altres que li puguin ser encomanades.

9.2 El president del Consell pot delegar les seves funcions en un o més membres de la Junta Rectora, en els termes que s'estableixin al Reglament de règim intern.

Article 10

Registre d'operadors de producció integrada

10.1 Es crea el Registre d'operadors de producció integrada, en endavant Registre, al qual s'inscriuran les persones que realitzin operacions de producció, emmagatzematge, conservació, elaboració, transformació, envasat, comercialització i importació dels productes obtinguts amb aplicació de les normes de producció integrada.

10.2 El Registre depèn de la Direcció General de Producció Agrària i Innovació Rural del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat de Catalunya i de la seva gestió en serà responsable el Consell Català de Producció Integrada. Les dades del Registre que tenen el caràcter de públiques són el nom o raó social de l'operador, el domicili, el NIF i l'orientació productiva amb caràcter genèric.

10.3 El Registre constarà de tres seccions:

Secció d'operadors productors.

Secció d'operadors elaboradors.

Secció d'operadors importadors.

La Secció d'operadors productors es dividirà en subseccions, una per a cada producte o grup de producte, d'acord amb el que estableixi el Reglament de règim interior del Consell. La resta de seccions també es podran dividir en subseccions d'acord amb el que disposi l'esmentat Reglament de règim interior, el qual establirà el procediment d'inscripció i el funcionament d'aquest Registre.

Capítol 3

Requisits i obligacions dels operadors

Article 11

Requisits i obligacions comuns

11.1 Els operadors que vulguin incorporar-se a la producció integrada i inscriure's al Registre han de disposar obligatòriament de l'assessorament d'un tècnic responsable de producció integrada que s'encarregarà de verificar i controlar el compliment de les normes que estableix aquest Decret. El tècnic responsable competent haurà de tenir la titulació d'enginyer agrònom o, dins l'àmbit de la seva especialitat tècnica respectiva, enginyer tècnic agrícola o biòleg i una qualificació específica en matèria de producció integrada d'acord amb el que disposa l'article 24.1 d'aquest Decret. En l'exercici d'aquesta funció el tècnic responsable no podrà tenir relacions de caire comercial o professional amb empreses els interessos econòmics de les quals puguin resultar incompatibles amb els interessos de l'empresa o empreses per les quals ha estat contractat.

11.2 Els operadors resten obligats al compliment dels requisits següents:

- a) Figurar inscrits en la secció del Registre que correspongui en funció de l'activitat a realitzar.
- b) Sotmetre la seva activitat al règim de control que tingui establert l'autoritat competent i el Consell Català de Producció Integrada.
- c) Disposar d'un tècnic competent, responsable de producció integrada, per a l'assistència tècnica i control en matèria de producció, emmagatzematge, conservació, elaboració, transformació i comercialització de productes agrícoles.
- d) Comprometre's a obtenir la qualificació específica que estableix l'autoritat competent i a què també l'obtingui el personal laboral al seu càrrec, fix, fix

discontinu o contractes a temps parcial amb contracte superior a cinc mesos, que realitzi tasques relacionades amb la producció integrada.

e) Disposar dels mitjans necessaris per assegurar que durant la producció, el transport, l'emmagatzematge, la conservació, l'elaboració, la transformació, l'envasat i la comercialització no es pugui produir la substitució o la barreja dels productes obtinguts segons les normes de producció integrada amb d'altres productes obtinguts de manera diferent. En cas que l'operador no realitzi totes les seves produccions sota el sistema de producció integrada, haurà de comunicar aquesta circumstància al Consell Català de la Producció Integrada.

f) Permetre a l'autoritat competent, al Consell Català de Producció Integrada i a les entitats de control i certificació reconegudes, l'accés a les parcel·les, els locals o les instal·lacions, així com el control documental necessari amb l'objecte de poder realitzar les comprovacions pertinents.

g) Sotmetre's als controls, les preses de mostres i la supervisió que s'estableixin. Aquests controls podrà efectuar-los, sense avís previ, l'autoritat competent, el Consell Català de Producció Integrada o bé les entitats de control i certificació reconegudes, les quals hauran de realitzar, com a mínim una vegada a l'any, un control físic de les explotacions i les instal·lacions.

h) Fer un bon ús de la identificació de garantia de producció integrada.

i) Assumir les mesures provisionals que l'autoritat competent, el Consell o les entitats de control i certificació puguin realitzar quan detectin irregularitats en la producció i la comercialització dels productes.

j) Atendre la petició de l'autoritat competent o del Consell quan sol·licitin als operadors les dades del quadern d'explotació o del quadern de conservació o postcollita que considerin necessàries per orientar el contingut de les normes tècniques, amb finalitats estadístiques o de comprovació del compliment dels requisits que exigeix el sistema de producció integrada.

k) Estar al corrent de les seves obligacions econòmiques amb el Consell.

l) Complir la normativa específica en matèria de gestió de residus i d'envasos i de residus d'envasos.

Article 12

Requisits i obligacions específiques dels operadors productors

A més dels requisits i obligacions que s'estableixen a l'article anterior, els operadors productors resten obligats al compliment dels requisits següents:

a) Portar un quadern d'explotació en el qual estigui indicada cada unitat de producció i on s'hauran de fer constar, de manera actualitzada, les operacions i les pràctiques de cultiu. Aquest quadern haurà de ser conservat per l'operador productor durant cinc anys i posar-lo a disposició del Consell o de l'entitat de control i certificació si s'escau, quan li sigui requerit.

b) Complir les normes tècniques de producció integrada.

c) Obtenir la totalitat de la producció de l'explotació, a nivell de l'espècie del producte vegetal, pel sistema de producció integrada en unitats de cultiu clarament separades d'altres que no estiguin sotmeses a les normes d'aquest Decret.

d) Lliurar anualment al Consell Català de la Producció Integrada i, si escau, a l'entitat de control i certificació, en els terminis que s'estableixin, la declaració de producció obtinguda, detallada per productes o grups de productes. Aquestes declaracions, a efectes estadístics, només es podran divulgar de forma numèrica i sense cap referència de caràcter individual.

e) En el cas d'efectuar venda directa, d'acord amb el que estableix l'article 2.d) d'aquest Decret per als operadors productors, resta obligat a comunicar al Consell aquesta activitat amb caràcter previ al seu inici. En aquests casos no serà exigible el requisit d'identificació dels destinataris i només es requeriran per a la seva justificació els tiquets de venda del producte o document equivalent.

f) En cas d'efectuar venda directa, l'operador productor resta obligat a comunicar anualment al Consell aquesta activitat amb caràcter previ i a realitzar les anàlisis de residus que es defineixen a l'apartat f) de l'article 13 d'aquest Decret.

Article 13

Requisits i obligacions específiques dels operadors elaboradors i els operadors importadors

A més dels requisits i les obligacions que estableix l'article 10 d'aquest Decret, els operadors elaboradors i els importadors resten obligats al compliment dels requisits següents:

a) Presentar una memòria descriptiva de les instal·lacions i els centres de manipulació.

b) Complir les normes tècniques de producció integrada, i disposar d'un quadern de conservació o postcollita, si escau.

c) Emmagatzemar, conservar, elaborar, transformar, envasar i comercialitzar, sempre per separat, els productes obtinguts d'acord amb les corresponents normes de producció integrada d'altres obtinguts per mètodes diferents.

L'operador que realitzi l'etiquetatge del producte podrà establir acords amb subministradors de serveis, inclosa l'obtenció de l'esmentat producte, per a la realització d'alguna de les fases del procés. En els contractes de col·laboració quedarà explicat de manera clara que el subministrador ha de complir el sistema de control establert.

d) Notificar anualment al Consell Català de Producció Integrada i, si escau, a l'entitat de control i certificació, i amb anterioritat a la data que es determini, les quantitats de productes emmagatzemats, conservats, elaborats, transformats, envasats, comercialitzats o importats, segons correspongui, amb indicació de la seva procedència i destinació. Aquestes dades, a efectes estadístics, només es podran facilitar i publicar de forma numèrica, sense cap referència de caràcter individual.

e) Portar una comptabilitat específica per als productes de producció integrada, en la qual com a mínim hauran de figurar els proveïdors, els venedors, les quantitats comprades, les quantitats venudes, els tipus d'envasos en què s'han comercialitzat, l'espècie, la varietat, així com les dates d'entrades i sortides dels productes i la seva procedència o destinació. En el cas de vendes directes, les quantitats es comptabilitzaran per dies. En aquests casos no serà exigible el requisit d'identificació dels destinataris i només es requeriran per a la seva justificació els tiquets de venda del producte o document equivalent.

f) Els operadors elaboradors i els operadors importadors que vulguin comercialitzar productes amb la identificació de garantia de producció integrada hauran de realitzar obligatòriament anàlisis de residus sobre els productes a comercialitzar. El nombre mínim d'anàlisis a realitzar serà d'una per cada 200.000 kg de les quantitats totals de producció integrada comercialitzades. Si les quantitats comercialitzades no arriben a l'esmentada quantitat, s'haurà de realitzar com a mínim una anàlisi de residus. El cost d'aquestes anàlisis les assumirà de manera íntegra i directa l'operador elaborador o l'importador. L'autoritat competent podrà establir per disposició legislativa la/es llista/es de matèries actives que caldrà determinar a les esmentades anàlisis de residus.

g) En cas que els operadors productors-elaboradors, només elaborin i comercialitzin la producció pròpia, la comptabilitat específica a què fa referència l'apartat anterior només afectarà els productes venuts. Si elaboren i comercialitzen producció de tercers, la comptabilitat específica d'entrades només afectarà els productes de terceres persones.

Capítol 4

Personal tècnic competent

Article 14

Funcions del personal tècnic competent responsable en producció integrada

El personal tècnic competent responsable en producció integrada al qual fa referència l'article 11.1 d'aquest Decret haurà d'assumir pel que fa a la producció i la comercialització, almenys, les actuacions següents:

a) Proposar les actuacions que calguin d'acord amb les normes tècniques de producció integrada.

b) Controlar les parcel·les de producció i les anotacions als quaderns d'explotació i de conservació o postcollita, si escau, així com les instal·lacions i els centres d'emmagatzematge, conservació, elaboració, transformació, envasat o comercialització.

c) Avaluar els resultats de les anàlisis de residus de productes fitosanitaris.

d) Informar la Direcció General de Producció Agrària i Innovació Rural i el Consell Català de Producció Integrada sobre els possibles incompliments de les normes de producció integrada.

e) Informar el Consell i, si escau, les entitats de control i certificació, amb anterioritat immediata a la recol·lecció que els productors compleixen les normes de la producció integrada.

f) Informar de les normes tècniques i les seves modificacions als operadors inscrits als quals presten els seus serveis.

Capítol 5

Vigilància, control i certificació

Article 15

Vigilància, control i certificació

15.1 Al Consell li correspon realitzar la vigilància, el control i la certificació en matèria de producció integrada d'acord amb els requisits mínims de control que estableix l'annex d'aquest Decret.

Això no obstant, el Consell podrà encarregar les activitats de vigilància, control i certificació a entitats privades que estiguin inscrites al registre regulat per l'Ordre de 16 de novembre de 2000, per la qual es crea el Registre d'entitats de control i certificació de productes agroalimentaris (DOGC núm. 3276, de 29.11.2000).

15.2 Les entitats esmentades a l'apartat anterior hauran de presentar a l'autoritat competent i al Consell un programa de control de l'entitat, que haurà d'incloure una descripció detallada de les mesures de control que l'entitat es compromet a

imposar als operadors subjectes a control i que haurà de contenir, com a mínim, les mesures relacionades a l'annex d'aquest Decret.

15.3 Per a l'exercici de les funcions de vigilància, control i certificació, el Consell i, si escau, les entitats privades a les quals es puguin encarregar aquestes tasques, hauran d'estar acreditades per l'Entitat Nacional d'Acreditació (ENAC) en el compliment de la norma EN 45011 i figurar inscrites al Registre d'entitats de control i certificació de productes agroalimentaris creat per l'esmentada Ordre de 16 de novembre de 2000.

Article 16

Funcions de control i certificació en producció integrada

El Consell o, si escau, les entitats de control i certificació de producció agroalimentària reconegudes formalment, hauran d'exercir, en matèria de producció integrada i pel que fa a la producció, l'emmagatzematge, la conservació, l'elaboració, la transformació, l'envasat i la comercialització de productes, segons correspongui, almenys, les actuacions de control dels operadors que tinguin inscrits que a continuació es detallen:

- a) Vetllar pel compliment de les normes de producció integrada.
- b) Inspeccionar les anotacions i els registres dels quaderns d'explotació i de conservació o postcollita, si escau.
- c) Inspeccionar els locals i les parcel·les de producció, dels llocs d'emmagatzematge de productes fertilitzants, fitosanitaris i, en general, dels que s'utilitzin en l'explotació per a qualsevol actuació que tingui relació amb el cultiu i la producció.
- d) Inspeccionar els locals i els establiments d'emmagatzematge, condicionament i/o transformació de productes procedents de la producció integrada així com les instal·lacions i els centres de manipulació.
- e) Recollir les mostres per a les anàlisis d'eventuals residus de fertilitzants o de productes fitosanitaris i remetre-les als laboratoris oficials o que hagin obtingut l'acreditació oficial per realitzar-les.
- f) Avaluar la producció per a l'emissió de la certificació o bé la desqualificació dels productes.
- g) Informar l'autoritat competent i el Consell en el cas de les entitats de control i certificació a què fa referència l'article 15.1 d'aquest Decret, sobre els incompliments de les normes de producció integrada.

h) En el cas de les entitats a què fa referència l'article 15.1 d'aquest Decret, subministrar abans del 31 de gener de cada any les dades del volum i la destinació dels productes agrícoles produïts, elaborats, transformats i comercialitzats per les persones o entitats inscrites al Registre que estiguin sotmeses al seu control i certificació, fins al 31 de desembre de l'any anterior.

i) Informar l'autoritat competent i el Consell en el cas de les entitats de control i certificació a què fa referència l'article 15.1 d'aquest Decret, amb anterioritat immediata a la recol·lecció, que els operadors productors compleixen les normes de la producció integrada.

j) Informar l'autoritat competent i el Consell en el cas de les entitats de control i certificació a què fa referència l'article 15.1 d'aquest Decret, sobre les autoritzacions de l'ús dels elements diferenciadors de la producció integrada, i la vigilància i el control del bon ús d'aquests elements.

k) Controlar l'ús que fan de la identificació de la garantia de producció integrada els operadors elaboradors i els operadors importadors.

Article 17

Obligacions del Consell o de les entitats que efectuen el control i certificació en producció integrada

El Consell i les entitats de control i certificació reconegudes, hauran de:

a) Facilitar a l'autoritat competent i al Consell en el cas de les entitats de control i certificació a què es fa referència en l'article 15.1 d'aquest Decret, a efectes d'inspecció, l'accés a les seves instal·lacions i locals, així com la informació i la documentació que calgui per al compliment de la finalitat inspectora i certificadora.

b) Remetre a l'autoritat competent i al Consell, abans del 31 de gener de cada any, la llista d'operadors que a 31 de desembre de l'any anterior estaven sotmesos a control, així com una memòria de les actuacions portades a terme durant l'any anterior.

c) Realitzar una inspecció anual a la totalitat dels operadors inscrits i una segona inspecció amb caràcter aleatori sobre un percentatge que determinarà el Reglament de règim interior en el cas dels operadors productors i sobre el 100% dels operadors elaboradors i/o importadors. En aquesta segona visita es realitzarà com a mínim una presa de mostres dels productes per a cada un dels operadors, per tal de realitzar les anàlisis pertinents. El nombre de visites a efectuar per cada entitat de control i certificació s'entén sobre el total d'operadors que hagin sotmès la seva activitat al control de l'esmentada entitat. En el cas dels operadors que efectuen venda directa i en el dels productors-elaboradors la segona visita s'efectuarà sobre la totalitat de l'explotació i de les seves instal·lacions.

d) Disposar en la data que s'acordi amb l'autoritat competent o el Consell en el cas de les entitats de control i certificació a què es fa referència en l'article 15.1 d'aquest Decret, dels quaderns de conservació o postcollita dels operadors, perquè puguin ser, si s'escau, revisats a les instal·lacions de l'entitat.

e) Visitar, com a mínim un cop l'any, tots els establiments d'emmagatzematge, conservació, elaboració, transformació, envasat i comercialització.

f) Autoritzar la utilització de la identificació a què fa referència l'article 18 d'aquest Decret als operadors que compleixin els requisits establerts a l'article 19 d'aquesta disposició.

g) Disposar de personal tècnic amb una formació i qualificació específica en el camp de la producció integrada d'acord amb els articles 11.1 i 24.1 d'aquest Decret. Aquesta qualificació es podrà adquirir a través de la superació dels cursos de formació que organitzi l'autoritat competent.

Capítol 6

Distintiu d'identificació de producció integrada

Article 18

Utilització

18.1 S'estableix com a identificació de garantia l'expressió "Producció Integrada - Catalunya" amb el seu corresponent distintiu que serà de titularitat de la Generalitat de Catalunya i la seva utilització a les etiquetes dels productes obtinguts d'acord amb el present Decret serà gestionada pel Consell.

18.2 A l'etiquetatge dels envasos dels esmentats productes hi constarà, a més de la identificació de garantia, el nom i el número de registre de l'operador i, en el cas de les entitats de control i certificació a què fa referència en l'article 15.1 d'aquest Decret, el codi de l'entitat de control i certificació.

18.3 El distintiu de la identificació de garantia, el llibre d'estils i el seu Reglament d'ús així com el procediment per a la concessió d'autoritzacions per a la utilització de l'esmentat distintiu de garantia seran regulats pel Consell Català de Producció Integrada.

18.4 Es prohibeix la utilització de denominacions, identificacions, expressions i signes que, per la seva semblança amb la identificació de garantia, puguin induir a confusió, encara que vagin acompanyats d'expressions com "tipus" o bé d'altres anàlogues.

Article 19

Autorització

19.1 L'autorització per a la utilització de l'esmentada identificació de garantia, només es donarà als operadors de producció integrada inscrits al Registre, quan es compleixin els dos requisits següents:

a) El producte s'hagi obtingut d'acord amb les normes que estableix l'article 4 d'aquest Decret.

b) S'hagin complert les mesures obligatòries fixades als articles 11, 12 i 13 d'aquest Decret.

19.2 Quan es comprovi l'incompliment del que estableix aquest Decret pel que fa a la producció, l'emmagatzematge, la conservació, l'elaboració, la transformació, l'envasat i la comercialització dels productes de producció integrada, i sens perjudici de les sancions que es puguin aplicar, el Consell acordarà la iniciació del corresponent procediment sancionador, d'acord amb el règim sancionador fixat a la secció quarta del capítol II del títol II de la Llei 21/2001, de 28 de desembre, de mesures fiscals i administratives.

Capítol 7

Autoritat competent

Article 20

Autoritat competent

20.1 L'autoritat competent en l'àmbit d'aquest Decret serà el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca que actuarà a través de la Direcció General de Producció Agrària i Innovació Rural, en virtut de les seves atribucions.

20.2 D'acord amb el que estableix l'article 36 de la Llei 21/2001, de 28 de desembre, de mesures fiscals i administratives, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca exerceix la tutela administrativa sobre el Consell Català de la Producció Integrada. En compliment d'aquesta atribució i sens perjudici de la delegació de competències que pugui acordar a favor del Consell, correspon a l'esmentat Departament, a més de les funcions que preveu aquest Decret, la supervisió de les activitats realitzades pel Consell, les de les entitats de control i certificació, i la resolució dels recursos administratius que s'interposin contra els actes del Consell subjectes al dret administratiu.

Capítol 8

Comitès tècnics

Article 21

Comitès tècnics

21.1 Per a l'elaboració de les normes tècniques específiques a què fa referència l'article 4.1 d'aquest Decret, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca constituirà comitès tècnics que s'encarregaran també de realitzar la seva revisió i modificació, si escau.

21.2 Els comitès tècnics, un per cada producte o grup de productes, estaran formats per tècnics de la mateixa Administració, per tècnics proposats pel Consell en representació de la producció, de l'elaboració i de la comercialització. El nombre màxim de tècnics de cada comitè serà de quinze. Aquests tècnics seran especialistes o experts en l'aplicació de la producció integrada als cultius o productes objecte de regulació.

21.3 Els membres dels comitès tècnics seran nomenats pel director general de Producció Agrària i Innovació Rural. La direcció i la coordinació dels comitès tècnics la realitzarà el responsable de producció integrada. Cada comitè tècnic nomenarà un responsable que gestionarà i coordinarà les activitats del comitè.

21.4 El funcionament dels comitès tècnics es regirà pels preceptes del capítol sisè del títol primer de la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya.

21.5 Els comitès tècnics elaboraran les noves normes tècniques i la modificació de les vigents les quals seran proposades a l'autoritat competent per a la seva aprovació. Les modificacions substancials de les normatives tècniques es posaran en coneixement de les organitzacions professionals agràries més representatives i la representació del món cooperatiu.

Capítol 9

Comitè d'avaluació de productes fitosanitaris

Article 22

Comitè d'avaluació de productes fitosanitaris

22.1 L'autoritat competent constituirà un Comitè d'avaluació de productes fitosanitaris, que s'encarregarà de realitzar una selecció i avaluació dels productes que es podran utilitzar en producció integrada. En la selecció dels productes fitosanitaris es donarà preferència als que siguin més respectuosos amb la salut humana i amb el medi ambient.

22.2 En compliment de la funció que descriu l'apartat anterior, el Comitè d'avaluació de productes fitosanitaris podrà proposar a l'autoritat competent l'autorització provisional per utilitzar un producte fitosanitari nou registrat pel Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació o bé un nou ús d'un producte fitosanitari ja registrat, mentre el nou producte o el nou ús no s'incorporin a la normativa tècnica corresponent.

22.3 El nombre màxim de membres del Comitè serà de quinze, els quals seran nomenats per resolució de la Direcció General de Producció Agrària i Innovació Rural.

22.4 Formaran part d'aquest Comitè de manera permanent, el o la cap del Servei de Sanitat Vegetal, i el o la responsable de Producció Integrada, o les persones en qui deleguin.

22.5 El Comitè d'avaluació podrà nomenar un coordinador o una coordinadora de les seves actuacions. Així mateix podrà sol·licitar la participació d'altres òrgans especialitzats, per tal de donar resposta a temes puntuals. Aquesta participació serà excepcional i no permanent.

22.6 El funcionament del Comitè d'avaluació de productes fitosanitaris es regirà pels preceptes del capítol 6 del títol 1 de la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya.

Capítol 10

Quadern d'explotació i de conservació o postcollita

Article 23

Quadern d'explotació i quadern de conservació o postcollita

23.1 El quadern d'explotació es un registre de totes les actuacions que es realitzen en cada parcel·la agrícola de producció integrada, durant la fase de producció d'un cultiu o grup de cultius, per garantir el procés de producció.

23.2 El quadern de conservació o postcollita és un registre de totes les actuacions que es realitzen durant el procés de postcollita i que inclouen l'emmagatzematge, la conservació, l'elaboració, la transformació i l'envasat d'un producte o grup de productes, i serveixen per garantir-lo.

23.3 El Consell Català de la Producció Integrada proposarà a l'autoritat competent els paràmetres dels quaderns d'explotació, per a la seva aprovació.

23.4 Tots els operadors que realitzin tasques relacionades amb la producció, l'emmagatzematge, l'elaboració, la transformació i l'envasat d'acord amb el sistema de producció integrada, hauran de portar, obligatòriament, el quadern d'explotació i/o el de conservació o postcollita, segons correspongui. Les anotacions de les dades als quaderns d'explotació i als de conservació o postcollita s'hauran de realitzar en el termini màxim dels set dies següents a la seva execució, llevat de casos de força major.

23.5 Les dades dels quaderns d'explotació i conservació o postcollita s'hauran de lliurar a través del Consell a l'autoritat competent quan aquesta ho requereixi, la qual podrà realitzar les comprovacions i les revisions corresponents per verificar el compliment del programa de producció integrada, i també utilitzar les dades obtingudes amb finalitats estadístiques, o per orientar el contingut de les normes tècniques. L'autoritat competent, així com el Consell, guardaran la deguda confidencialitat d'aquestes dades, que només podran ser divulgades de manera global, sense cap referència de caràcter individual.

Capítol 11

Cursos de formació

Article 24

Cursos de formació

24.1 El personal tècnic i els operadors que participin en producció integrada hauran de tenir una qualificació específica en matèria de producció integrada. Amb aquesta finalitat l'autoritat competent, amb la col·laboració del Consell, establirà el contingut del programa de cursos de formació, que hauran de realitzar obligatòriament tots els agents indicats amb inclusió expressa del personal tècnic de les entitats de control i certificació.

24.2 Els cursos de formació sobre producció integrada podran ser organitzats pel mateix Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca, les organitzacions professionals agràries més representatives i la representació del món cooperatiu, així com per d'altres institucions o entitats prèviament homologats.

24.3 L'autoritat competent establirà el contingut del programa i els cursos de formació i els homologarà, inclòs el professorat que els hagi d'impartir, quan els organitzin les entitats o les institucions que preveu l'article 24.2.

24.4 El personal que imparteixi els cursos de formació a què fa referència l'apartat 2 d'aquest article haurà d'haver superat el curs de formació per a formadors de producció integrada, d'acord amb el que estableixi l'autoritat competent.

24.5 La direcció i la coordinació del programa dels cursos de formació de formadors de producció integrada la realitzarà la persona responsable de producció integrada.

Capítol 12

Supervisió del procés

Article 25

Supervisió del procés de producció integrada

La Direcció General de Producció Agrària i Innovació Rural, a través dels òrgans que determini i amb l'objectiu de comprovar el compliment del que estableix aquesta disposició, exercirà les actuacions següents:

a) Contrastar l'objectivitat del Consell en la seva tasca de vigilància i control, així com la de les entitats de control i certificació reconegudes, i comprovar i avaluar l'eficàcia dels controls.

b) Inspeccionar en qualsevol moment els quaderns d'explotació i els de conservació o postcollita, si escau, així com les parcel·les de producció i els locals dels operadors sotmesos a control, i els establiments d'emmagatzematge, conservació, elaboració, transformació, envasat i comercialització de productes agraris procedents de la producció integrada.

A les inspeccions, el tècnic de l'Administració s'acompanyarà, si és possible, del tècnic del Consell i/o de l'entitat de control i certificació reconeguda que correspongui.

La inspecció se centrarà especialment en els aspectes obligatoris i prohibits de la producció que figuren en la normativa de producció integrada, la qual pot incloure la presa de mostres per a la seva posterior analítica.

Les observacions que resultin procedents s'anotaran en una acta d'inspecció que serà signada per l'inspector o la inspectora, el tècnic o la tècnica de l'entitat, si escau, i l'operador inspeccionat.

c) Prendre nota de les irregularitats, de les infraccions comprovades i de les sancions aplicades, si s'escau, i comunicar, si escau, al Consell les infraccions que puguin ser causa de retirada temporal del dret a la utilització de la indicació del mètode de producció integrada o de baixa del registre.

Disposicions addicionals

Primera

Coordinació entre les administracions públiques

D'acord amb el principi de coordinació entre les administracions públiques, quan alguna de les fases de producció, emmagatzematge, conservació, elaboració, transformació, envasat i comercialització de la producció integrada es realitzi en altres comunitats autònomes, el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i el Consell Català de Producció Integrada podrà realitzar els controls administratius i inspeccions que consideri oportuns en les fases que es portin a terme al territori de Catalunya, amb la finalitat de garantir els requisits i les obligacions que la legislació estableix sobre la producció integrada.

Segona

Responsable de producció integrada

1. Amb la finalitat d'establir a nivell de tot Catalunya una coordinació efectiva de totes les actuacions, les normes, els processos, els procediments, els sistemes de vigilància, control, inspecció i certificació de la producció integrada, l'autoritat competent nomenarà un o una responsable de producció integrada, que s'encarregarà de realitzar, a més d'aquestes funcions, les que es defineixen als apartats específics d'aquesta disposició.

2. Per a la realització de totes aquestes funcions, la persona responsable de producció integrada comptarà amb una adequada infraestructura de personal i mitjans, que permetin desenvolupar de manera eficaç totes aquestes actuacions.

Tercera

Resten en vigor les normes tècniques específiques publicades en tot el que no s'oposi als preceptes que estableix aquest Decret.

Quarta

Els operadors que actualment figuren inscrits al Registre que regula l'Ordre de 24 de febrer de 1993 seran incorporats d'ofici al Registre a què fa referència l'article 10 d'aquesta disposició i resten sotmesos al compliment del que estableix aquest Decret des de la seva entrada en vigor.

Cinquena

Els operadors productors que facin venda directa d'acord amb el que estableix l'article 2.d) d'aquest Decret, que hagin efectuat el pagament de la taxa per a

inscripció al Consell Català de la Producció Integrada com a elaboradors, segons el que estableix la Llei 21/2001, de 28 de desembre, de mesures fiscals i administratives, i prèvia sol·licitud de l'interessat, els serà retornat l'import de la diferència entre la taxa d'inscripció al Consell com a elaboradors i la taxa d'inscripció com a productors.

Disposicions transitòries

Primera

Mentre no s'aprovi i es publiqui al DOGC el Reglament de règim interior a què fa referència l'article 5.1 d'aquest Decret, serà d'aplicació l'Ordre de 24 de febrer de 1993, per la qual s'aprova el Reglament de la Denominació Genèrica Producció Integrada i el seu Consell (DOGC núm. 1726, de 26.3.1993) modificada per l'Ordre de 2 d'agost de 1996 i l'Ordre de 14 de març de 2001, en tot el que no s'oposi a aquest Decret.

Segona

Mentre no se celebrin les eleccions per escollir els membres de la Junta Rectora del Consell d'acord amb el que disposen aquest Decret i el Reglament de règim interior, el conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca podrà nomenar, a proposta de les organitzacions professionals agràries més representatives i la representació del món cooperatiu, representants dels diferents cultius o grups de cultius amb normativa tècnica aprovada i que no es trobin representats a l'actual composició del Consell.

Disposició final

Aquesta disposició entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació al DOGC.

Barcelona, 8 d'octubre de 2002

Jordi Pujol

President de la Generalitat de Catalunya

Josep Grau i Seris

Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca

Annex

Requisits mínims de control

1. La producció integrada s'haurà de realitzar en unitats de cultiu i en parcel·les agrícoles que estiguin clarament separades de qualsevol altra que no produeixi d'acord amb les normes d'aquest Decret. Durant els processos d'emmagatzematge, conservació, elaboració, transformació, envasat i comercialització, els productes hauran d'estar clarament separats dels obtinguts per altres sistemes de producció.

2. A l'inici de l'aplicació del règim de control, tant l'operador productor, elaborador o importador, com l'entitat de certificació, hauran de:

Fer una descripció completa de la unitat de cultiu, indicant les zones d'emmagatzematge i producció així com les parcel·les o les zones de recollida i, si s'escau, les instal·lacions on es realitzen les operacions de conservació, elaboració, transformació, envasat i comercialització.

Determinar totes les mesures concretes que haurà d'adoptar l'operador productor o bé l'operador elaborador o l'importador en la seva unitat de cultiu o instal·lacions per garantir el compliment d'aquesta disposició.

Tant la descripció com les mesures previstes s'inclouran a l'informe d'inspecció, que també serà signat per l'operador productor o bé per l'operador elaborador i/o l'importador.

A l'esmentat informe hi constaran, a més:

Les aplicacions i l'ús de productes incompatibles amb el que disposen les normes tècniques específiques efectuades en els tres anys anteriors a l'adopció del sistema de producció integrada.

El compromís de l'operador productor o de l'elaborador i/o l'importador de realitzar les seves activitats d'acord amb el que disposa aquesta disposició i el que estableixen les normes tècniques específiques i les que puguin establir-se per al desenvolupament d'aquest Decret i d'acceptar, en cas d'infracció, l'aplicació de les mesures indicades a l'article 18.2.

3. Amb anterioritat a la data fixada per l'autoritat competent els operadors elaboradors i els importadors hauran de notificar anualment a l'entitat de certificació corresponent el seu programa d'actuació.

4. Els operadors hauran de portar un registre mitjançant anotacions i documents que permeti a l'entitat de control i certificació localitzar l'origen, la naturalesa i les quantitats de totes les matèries primeres comprades, així com conèixer la utilització que se n'ha fet d'aquestes; l'operador productor haurà de portar, a més, un registre de la naturalesa, les quantitats i els destinataris de tots els productes agraris venuts. Les quantitats es quantificaran per dies quan es tracti de vendes directes al consumidor final. En aquest cas no serà exigible el requisit

d'identificació dels destinataris i només es requeriran per a la seva justificació els tiquets de venda del producte o document equivalent.

5. A les visites d'inspecció es comprovarà que les matèries primeres i els mitjans de producció emmagatzemats pels operadors productors o bé pels operadors elaboradors i/o importadors es corresponen amb els permisos a les normes tècniques específiques, tenint en compte que un operador pot fer part de la seva producció com a producció integrada i part en producció convencional.

6. A més de les visites d'inspecció sense previ avís, l'entitat de control i certificació haurà d'efectuar, com a mínim una vegada a l'any, un control físic complet de la unitat, després del qual aixecarà l'acta d'inspecció corresponent. S'hauran de prendre mostres amb la finalitat de buscar productes no autoritzats. En qualsevol cas, les esmentades mostres s'hauran de prendre quan existeixi presumpció que s'ha utilitzat un producte no autoritzat.

7. L'entitat de control i certificació haurà de comunicar al Consell immediatament les irregularitats detectades en el/s lot/s que impedeixin la seva certificació, per tal que el Consell determini la retirada en el lot o els lots afectats de les indicacions de garantia que facin referència a la producció integrada. Durant el temps que transcorri entre la comunicació i la decisió del Consell, el/s lot/s quedaran immobilitzats d'acord amb el que estableix l'article 72.2 de la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

8. L'operador productor, l'operador elaborador i l'operador importador hauran de permetre a l'entitat de control i certificació l'accés als locals d'emmagatzematge i producció per a la inspecció a les parcel·les, així com als registres i als justificants corresponents i facilitaran a l'esmentada entitat tota la informació necessària per a la inspecció.

9. Els productes vegetals només es podran transportar a operadors, tant majoristes com minoristes, en envasos o recipients degudament diferenciats que portin una etiqueta en la qual, a més de qualsevol altra indicació exigida legalment, hi figuri el següent:

a) El nom i l'adreça de la persona responsable de la producció del producte, o en el cas d'indicar un altre venedor, una indicació que permeti a la unitat receptora i a l'entitat de control determinar de forma inequívoca qui és la persona responsable de la producció.

b) El nom del producte i una referència al sistema de producció.

(02.266.011)